

# Bilance Retail



## **Bilance bC**

Robuste

Affidabili

Ergonomiche



## **Perché il risultato conta**

Bilance da negozio per esigenze professionali

**METTLER TOLEDO**

# Famiglia bC

## Qualità. Innovazione. Convenienza.

**Le bilance bC di METTLER TOLEDO impiegano una tecnologia di grande valore e duratura, che saprà sostenere perfettamente le vostre attività di vendita. Per questo le nostre soluzioni sono così convenienti.**

Il conto torna? Quando parliamo di risultati, pensiamo esattamente come voi. Non in grammi, ma in euro. In qualità di fornitori e partner della vostra attività commerciale, con le nostre pratiche soluzioni di pesata vogliamo rendere il vostro lavoro più efficiente e produttivo. Le nostre soluzioni vi sorprenderanno ogni giorno perché sapranno por-

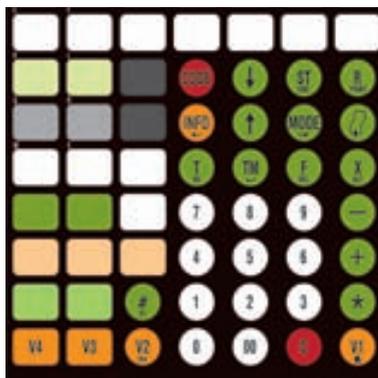
tare alla vostra azienda notevoli vantaggi economici, confermando la sicurezza dei vostri investimenti, perché racchiudono il know-how e l'esperienza decennale di un leader nel settore delle bilance e degli strumenti di precisione, perché si accompagnano a servizi di assistenza efficienti ed economici come InTouch<sup>SM</sup>Remote Services.

Le bilance bC di METTLER TOLEDO interpretano le vostre esigenze in maniera più che eccellente qualunque sia la vostra specializzazione: dalla macelleria ai prodotti biologici, dalla gastronomia al supermercato.



### **Eclettiche. Efficienti.**

La scelta perfetta per concludere buoni affari.  
Pagina 4–5



### **Bilance bC**

Metodi d'uso collaudati. Tecnologia all'avanguardia.  
Pagina 6–7



### **Personalizzazione**

Tecnologia di pesata su misura, con tante opzioni per le vostre esigenze  
Pagina 8–9



Bilance METTLER TOLEDO bC:  
la soluzione vincente per la vostra  
attività.



**Vendita.**

Consulenza. Miglior servizio.  
Pagina 10-11



**Integrazione**

La via più veloce per un buon risultato  
Pagina 12-13



**Panoramica dei modelli**

Il nostro assortimento  
Pagina 14-15

## Eclettiche. Efficienti.

# La scelta perfetta per concludere buoni affari

**Pesare richiede tempo: le bilance bC, grazie alle loro numerose possibilità applicative, offrono sempre la soluzione più adatta.**

Rapide procedure di pesata, molteplici dotazioni, comfort di impiego eccellente. Le bilance bC risultano convincenti comunque vengano utilizzate, dalla pesata al ricevimento merci al preconfezionamento per il banco self-service,

fino al porzionamento e alle funzioni di pesata al banco di vendita.

Bilance per qualsiasi impiego e per ogni esigenza. Scegliendo una bilancia bC opterete per una soluzione completa, eclettica ed effi-

ciente, perfettamente integrabile con la contabilità e i sistemi di gestione dei prodotti. Potrete risparmiare tempo e fatica nella gestione dei dati di produttività e redditività.



### Ricevimento merci

Pesata di controllo al ricevimento merci? Con le bilance bC è possibile pesare senza problemi piccole porzioni oppure casse, o addirittura quarti di manzo e di maiale.



### Preconfezionamento

Una vetrina self-service per i clienti che vanno di fretta? Con le bilance bC gli articoli vengono porzionati e prezzati in un batter d'occhio.

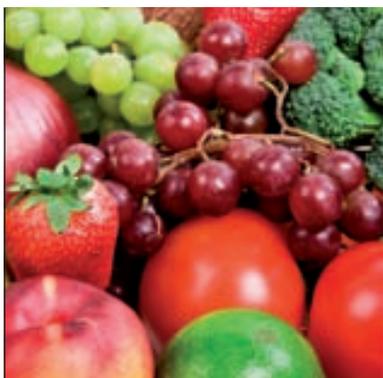


### Banco di vendita

Pesare senza code. Classica, piatta o pensile. Scegliete in base alle caratteristiche del vostro negozio e dei vostri prodotti.



Balance METTLER TOLEDO bC:  
a proprio agio in qualunque reparto.



#### **Frutta e verdura**

Pesata di controllo e acquisto self-service con stampa di etichette: con le bilance bC diventano un gioco da ragazzi.



#### **Vendita all'aperto**

Peso contenuto, collegamento wireless: con le bilance bC il vostro stand sarà subito pronto ad entrare in azione.



#### **Reparto casse**

Pesata di controllo o soluzione completa per cassa e pesata? Scansione di articoli aggiuntivi? Ogni negozio è diverso dagli altri. Scegliete la soluzione più adatta al vostro. (Non disponibile in Italia.)

# Operatività collaudata Tecnologia all'avanguardia

**Elevato comfort di pesata unito ai vantaggi di una tastiera tattile: le bilance bC uniscono tecnologie di pesata all'avanguardia alla comodità di collaudate tastiere, il tutto abbinato ad un'ampio ventaglio di funzioni.**

## **Bilance bC**

- Ampia gamma di modelli e funzioni
- Concezione modulare
- Elevata compatibilità
- Robusto piatto di pesata in acciaio
- Facile da pulire
- Utilizzo ergonomico
- Design moderno



## **Informazioni complete sull'origine dei prodotti**

Nei reparti di macelleria, la tracciabilità delle carni bovine in conformità con la legislazione UE è fondamentale. I dati di origine vengono stampati sullo scontrino o sull'etichetta e memorizzati nel server TAF.

- Gestione dei lotti
- Controllo delle quantità
- Documentazione conforme alle normative

## **Funzioni generali di cassa**

(Non disponibile in Italia)

- Cassa on/off
- Cassetto portamonete a configurazione variabile (con/senza apertura obbligatoria)
- Incassi/Uscite
- Flussi di cassa
- Prelevamento contante/Chiusura di cassa
- Entrate

## **Supplementi/Sconti**

- Valori in percentuale/assoluti
- Per singolo articolo e totale

## **Scontrino di prenotazione**

- Numerazione automatica/manuale dello scontrino di prenotazione
- Modifica/storno prenotazione
- Barcode scontrino di prenotazione

## **Scontrino merce**

- Numerazione automatica/manuale dello scontrino merce
- Storno dello scontrino merce
- Barcode scontrino merce (numero scontrino codificato in EAN)

<b>Banco</b>	
Servizio rapido/Utilizzo in rete	•
Prezzi a scalare	•
Diverse funzioni di storno e gestione della tara	•
Vendite per grandi quantitativi	•
Funzioni di cassa*	•
Cassetto portamonete comandato*	•
Calcolo del resto*	•
Funzioni inventario	•
Resoconti personalizzabili	•
Guida in linea e testi informativi	•
Promozioni	•
Supporto per pagamento elettronico (solo in Germania)	•
Funzione memoria USB	•
<b>Preconfezionamento</b>	
Prezzatura automatica/manuale	•
Modalità non continua	•
Rietichettatura	•
Ricalcolo prezzo con etichetta	•
Etichetta totale articoli uguali	•
Etichetta totale articoli diversi	•
Informazioni sull'origine dei prodotti, controllo dei lotti	•
<b>Self-service</b>	
Sceita degli articoli mediante pittogrammi	•
Sceita degli articoli mediante immissione del codice	•

• Dotazione standard    • Accessori opzionali

\* non disponibili in Italia

#### Scontrino di cassa\*

- Visualizzazione/stampa vendite parziali
- Saldo scontrino cassa (anche con resto)
- Ripetizione e riapertura scontrino

#### Metodo di pagamento

- Contanti
- Pagamenti elettronici (solo in Germania)
- Valuta straniera
- Buoni sconto e buoni pasto (personalizzabili)
- Metodo di pagamento differenziato

#### Modalità ordine

- Registrazione ordini
- Elenchi ordini

#### Registrazione orari

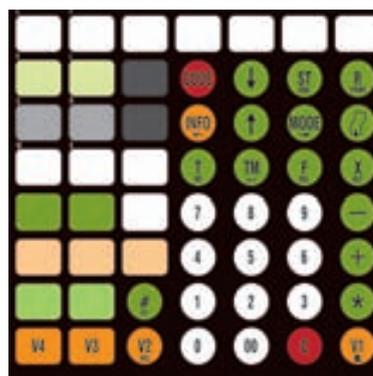
- Registrazione orari
- Elenchi orari

#### Bolla di consegna

- Banca dati clienti
- Stampa bolle di consegna

#### Resoconti di cassa

- Vendite parziali/totali
- Disponibilità di cassa
- Totale complessivo



#### Tastiera igienica Light Touch

Semplice da etichettare, staccabile, facile da pulire. Tutte le bilance bC impiegano la valida e robusta tastiera Light-Touch di METTLER TOLEDO.



#### Igiene sicura

Superficie lisce, cavi protetti, nessun angolo o spigolo inutile. La pulizia degli strumenti diventa un gioco da ragazzi.



#### Ricerca rapida dei codici articolo

Non vi ricordate a memoria tutti i codici PLU degli articoli nuovi? Sarà sufficiente digitare le prime lettere del prodotto ricercato, selezionarlo dall'elenco e confermare. La scuola perfetta anche per il personale part-time e i nuovi assunti.



#### Comodità al banco self-service

Pensate di integrare bilance self-service nel vostro negozio? Con la famiglia bC da oggi potrete farlo senza problemi. Infatti, tutte le bilance bC dispongono della modalità self-service, quindi si sovrappongono perfettamente agli strumenti dedicati esclusivamente a questa funzione.

# Modulari. Su misura.

## Pensate per le vostre esigenze

**Prezzatura al banco di vendita o allo stand della fiera cittadina? Le bilance bC si adattano facilmente al vostro ambiente di lavoro e alle vostre esigenze di impiego.**



### Stampante ad alta velocità

Con velocità di stampa fino a 125 millimetri al secondo potrete pesare i prodotti e servire i clienti senza mai perdere il ritmo.

- Cambio carta semplice e rapido
- Testina di stampa facilmente accessibile e rapida da pulire
- Opzione linerless disponibile a richiesta

### Stampante etichette autoadesive

Massima sicurezza per la chiusura delle confezioni, senza graffe metalliche: la stampa di etichette autoadesive è igienica e riduce i rischi di frode. Massima praticità

per carne e pesce: gli scontrini sono impermeabili e indelebili.

### Doppia stampante

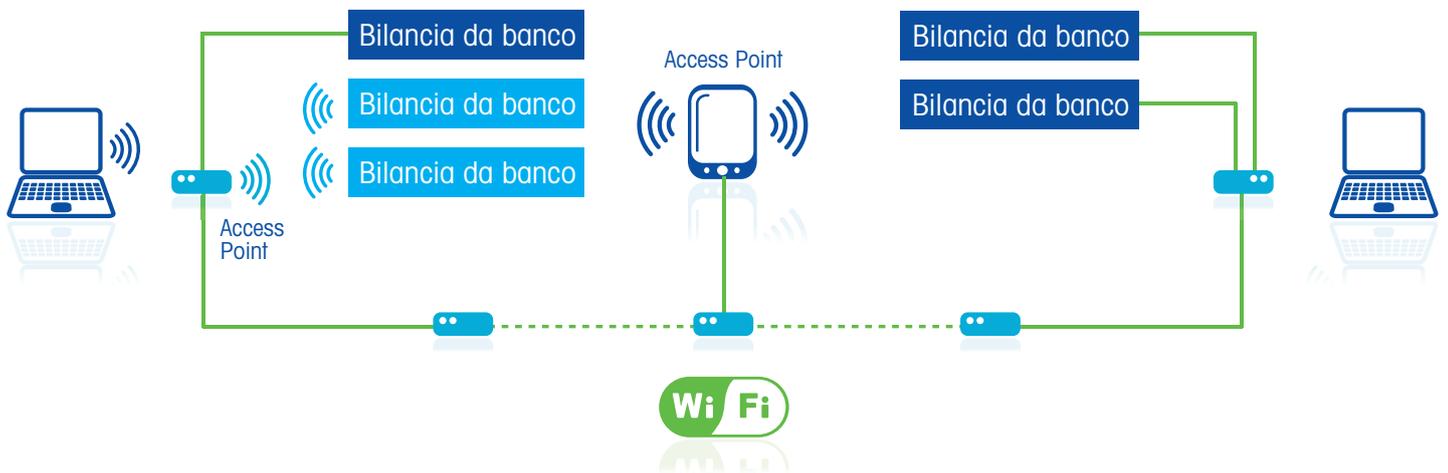
Semplicemente premendo un tasto potrete passare dalla vendita al confezionamento senza cambiare la carta: la doppia stampante per scontrini ed etichette amplia le possibilità di impiego della vostra bilancia bC. Potrete approfittare delle pause tra un cliente e l'altro per porzionare ed etichettare i prodotti.

- Due strumenti in uno
- Meno strumenti e ingombro più ridotto

- Migliore distribuzione dei carichi di lavoro e maggiore efficienza del personale
- Nessuna perdita di tempo per spostarsi dalla zona di vendita al retro
- La costante presenza al banco di vendita riduce i tempi di attesa dei clienti

### Scontrini ed etichette personalizzati

Diversi modelli predefiniti permettono di configurare a piacere scontrini ed etichette. È possibile integrare logo ed altri elementi grafici, scegliere la dimensione del carattere oppure creare un modello personalizzato con il comodo software WYSWYIG.



### Collegamento wireless (WiFi)

Ideale per stand all'aperto, piccoli negozi e mercati rionali: bilance collegate in rete senza fili (wireless LAN).

- Conveniente e facile da installare
- Nessun vincolo per la collocazione della bilancia
- Nessuna complicazione se occorre modificare la disposizione
- Semplice collegamento senza fili al sistema di gestione dei prodotti
- Elevata sicurezza grazie ai più recenti standard di crittografia

# Consulenza. Miglior servizio. Vedere ed essere visti

**Non solo numeri: approfittate degli avanzati display delle bilance bC per promuovere le vendite, fidelizzare i clienti e agevolare il lavoro del personale.**

Non è solo questione di grammi. Il display della vostra bilancia può anche diventare un'efficace vetrina pubblicitaria. Le informazioni sui prodotti trasformeranno il banco di vendita in un vero e proprio centro

di consulenza, anche quando affiderete i vostri clienti a personale neoassunto. Le bilance bC sono dei veri professionisti al fianco dei vostri dipendenti.

NET	0.500 kg
PT	0.010
	35.99 €/kg
	18.00 €
Top Sirloin Steak Aberdeen Angus Beef, Scotland	
Dep. Beef	<input checked="" type="checkbox"/> Preisgarantie
PLU: 456	<input type="checkbox"/> Kompetenztext
	<input checked="" type="checkbox"/> Discount allowed

### Display brillanti

Ad alto contrasto, antiriflesso e facili da leggere in qualsiasi condizione di luce: i display all'avanguardia delle bilance bC visualizzano testi, immagini, grafica e logo aziendali ad alta qualità.

NET	0.250 kg
PT	0.010
I	9.89 €/kg
	2.47 €
Schwarzwälder Schinken ohne Knochen, vakuumverpackt	
Aufschnitt	<input checked="" type="checkbox"/> Preisüberschreibung
PLU: 123456	<input type="checkbox"/> Kompetenztext
	<input checked="" type="checkbox"/> Auf/Abschlag

### Precisa definizione degli articoli

Testi chiari, non sigle incomprensibili: le due righe a disposizione permettono di descrivere dettagliatamente ogni articolo. In questo modo si evitano malintesi e domande inutili e si consolida la fiducia del cliente.

	0.000 kg
	0.00 €/kg
	0.00 €
Angebot heute: Salami 4.89 €/kg Lyoner 3.82 €/kg	
8.7.10 12:40	

### Pubblicità in movimento

La maggior parte degli acquisti viene decisa direttamente nel negozio. Per questo motivo il display cliente può essere un utile strumento per promuovere le ultime offerte direttamente al banco di vendita. Testo scorrevole o slogan pubblicitari in movimento. Facili da programmare nelle pause tra un cliente e l'altro. Pubblicità conveniente e assolutamente semplice.



### Consulenza competente

I clienti chiedono informazioni sui prodotti? Con le bilance bC è possibile assegnare informazioni descrittive ad ogni articolo.

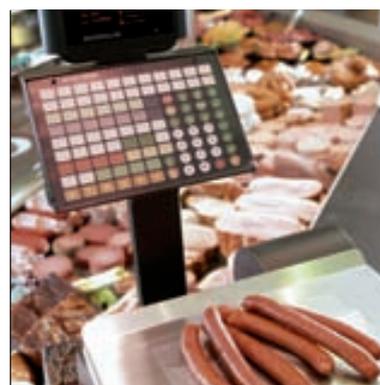
- L'accesso avviene alla semplice pressione di un tasto
- Le informazioni possono indicare ad esempio avvertenze sulle allergie, valori nutrizionali, suggerimenti per la preparazione e ricette, informazioni sull'origine del prodotto
- Aumentano la competenza del personale e la qualità del servizio
- È possibile stampare i testi sullo scontrino



### Guida all'uso sempre disponibile

Le bilance bC non richiedono molto tempo per la formazione. Grazie alla guida integrata anche i principianti imparano rapidamente ad usare tutte le funzioni.

- Suggerimenti interattivi
- Visualizzazione delle funzioni o dei tasti necessari per la fase di lavoro successiva
- Rapidità di apprendimento
- Apprendimento pratico: si vende fin dal primo giorno



### Guida a menu interattiva

Il display ad alta risoluzione sfrutta tutte le possibilità di una guida interattiva.

Esempio di storno riga:

- Fase 1: scorrere lo scontrino con i tasti su e giù
- Fase 2: contrassegnare l'articolo da stornare
- Fase 3: confermare la selezione
- Fase 4: fatto!

# La via più veloce per un buon risultato

**Comoda gestione degli articoli e dei dati di origine, integrazione immediata nei sistemi di gestione dei prodotti e adattamento degli strumenti alle diverse situazioni commerciali: i buoni risultati si ottengono così.**



## Software di cassa

Vendita, scansione, confezionamento, cassa: con le bilance bC tutto è possibile grazie al collegamento per scanner, terminale di pagamento elettronico e cassetto portamonete. Soluzioni complete che vi permetteranno di eccellere sempre, dalla vendita al banco in un negozio specializzato ai servizi di consegna per grandi clienti, fino al catering e ai piatti caldi. Postazione di cassa integrata.

Nota: funzioni di cassa non disponibili in Italia



## Numerose opzioni di pagamento

In contanti o tramite bancomat? Oppure, per i clienti più grandi, con fattura sulla bolla di consegna? Sarete voi a decidere quali opzioni di pagamento offrire. Il dettaglio pratico: metodi di pagamento diversificati, magari con incasso in buoni e resto in contanti.



## Sconti variabili

La carne tritata rischia di rovinarsi? Un cliente abituale chiede uno sconto sulla quantità? Il software di cassa vi offre tutta la libertà di definire i prezzi in base al cliente e alla situazione oppure di definire regole fisse eventualmente anche stagionali.



## Numerose forme di resoconto

Resoconti e chiusure di cassa rapidi e semplici suddivisi per singola cassa, per filiale o per dipendente... Esattamente secondo le vostre esigenze. Articoli molto richiesti o fondi di magazzino? Integrate le vostre valutazioni nel sistema di gestione dei prodotti.



### Funzione memoria USB

Semplice, pratica, veloce, per copiare i prezzi degli articoli o le configurazioni da una bilancia master alle altre con una semplice memory stick USB.

- La memory stick USB sostituisce il PC
- Non richiede conoscenze informatiche
- Rapido allineamento con il sistema di gestione dei prodotti
- Ideale per la gestione delle filiali
- Straordinariamente conveniente



### Gestione clienti integrata

Con software di cassa e comoda gestione dei clienti che operano con bolla di consegna: indirizzo di spedizione e tutti i dettagli di contatto importanti come telefono e referente.

Nota: funzioni di cassa non disponibili in Italia



### Gestione efficiente delle filiali

Decisioni ponderate, reazione immediata ai nuovi sviluppi. Il sistema WINSHOP di METTLER TOLEDO vi mette a disposizione gli strumenti necessari e vi offre l'opportunità di integrare le vostre bilance bC nelle soluzioni esistenti.



### Gestione dei dati all'insegna del comfort

Reparti, merci, articoli, venditori o prezzi: il sistema WINSHOP di METTLER TOLEDO permette di gestire i dati comodamente e di programmare le attività in maniera flessibile per automatizzare le operazioni di trasferimento e valutazione dei dati.

## Bilance da negozio bC

### Il nostro assortimento



#### Bilancia da banco bC-U2

Talento eclettico al banco di vendita. La variante con doppia stampante permette di passare dall'etichettatura alla vendita senza cambiare la carta. In questo modo potrete approfittare delle pause tra un cliente e l'altro per prezzare gli articoli.



#### Bilancia compatta bC-C2

Di forma piatta e ingombro ridotto, la bilancia compatta bC-C2 non si frappone tra voi e il vostro cliente e consente di raggiungere gli articoli esposti sul banco rapidamente e senza difficoltà.



#### Bilancia/terminale di cassa bC-R2

Multifunzione. Con l'aggiunta di un piatto di pesata esterno il terminale bC-R2 si trasforma in una bilancia da 3 a 6.000 kg.



#### Bilancia self-service bC-U3

Bilancia self-service con tastiere da 25, 50 e 100 tasti di serie e possibilità di inserire pittogrammi illustrativi.



#### Bilancia self-service bC-U4

Bilancia self-service con tastiere da 180 tasti di serie e possibilità di inserire pittogrammi illustrativi.



#### Bilancia pensile bC-H22

Ideale per il pesce e quando lo spazio a disposizione è ridotto. Il profilo sottile permette di mantenere il contatto visivo con il cliente. L'uscita dello scontrino è sotto l'altezza della spalla, le maniche bagnate sono solo un ricordo.

<b>Bilancia</b>	<b>bC-U2</b> Bilancia da banco	<b>bC-C2</b> Bilancia compatta	<b>bC-U4</b> Bilancia self-service	<b>bC-U3</b> Bilancia self-service	<b>bC-H22</b> Bilancia pensile	<b>bC-R2**</b> Terminale di pesata
<b>Campo di applicazione</b>						
Preconfezionamento	xxx	xxx	x	x	—	xxx
Banco	xxx	xxx	—	—	xxx	xx
Self-service	x	xx	xxx	xxx	xx	—
Cassa (funzione non disponibile in Italia)	xxx	xx	—	—	—	xxx
<b>Portate</b>						
6/15 kg, risoluzione 2/5 g, Dual Range	•	•	•	•	•	—
3/6 kg, risoluzione 1/2 g, Dual Range	•	•	•	•	—	—
12 kg, risoluzione 2 g, Single Range	•	•	•	•	•	—
15 kg, risoluzione 5 g, Single Range	•	•	•	•	•	—
30 kg, risoluzione 5 g, Single Range	•	•	•	•	—	—
<b>Display</b>						
Display a segmenti (non disponibile in Italia)	•	•	•	•	•	•
Display a matrice (Standard solo in Italia)	•	•	•	•	•	•
<b>Opzioni stampante</b>						
Stampante scontrini 54 mm	•	•	—	—	—	—
Stampante etichette 54 mm	•	•	•	•	•	•
Doppia stampante scontrini/etichette 54 mm	•	—	—	—	—	—
Stampante etichette autoadesive da 54 mm	•	•	—	—	—	•
<b>Applicazioni</b>						
Vendita per operatore/self-service/preconfezionamento	•	•	•	•	•	•
Vendita per operatore/cassa/preconfezionamento ***	•	•	•	•	•	•
Vendita per operatore/self-service/preconfezionamento per display a matrice	•	•	•	•	•	•
Vendita per operatore/cassa/preconfezionamento per display a matrice***	•	•	•	•	•	•
Espansione di memoria da 8 MByte	•	•	•	•	•	•
Wireless LAN	•	•	•	•	•	•

xxx Ottimale    xx Adatta    x Meno adatta    - Non adatta    • Dotazione standard    • Disponibile in opzione

\*\* Collegamento di piattaforme M, D, F, PBA, piattaforme IDNET in single range o intervallo multiplo, portata: 3-6.000 kg

\*\*\* Funzione non disponibile in Italia

**Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH**

D-72458 Albstadt, Germania

Tel.: +49 7431 14 0

Fax: +49 7431 14371

<b>Austria</b>	<b>Mettler-Toledo GmbH.</b> , A-1230 Vienna Tel.: (01) 604 19 80, Fax: (01) 604 28 80
<b>Belgio</b>	<b>Mettler-Toledo s.a.</b> , B-1932 Zaventem Tel.: (02) 334 02 11, Fax: (02) 334 03 34
<b>Croazia</b>	<b>Mettler-Toledo, d.o.o.</b> , HR-10000 Zagreb Tel.: 01 29 58 130, Fax: 01 29 58 140
<b>Repubblica Ceca</b>	<b>Mettler-Toledo, spol. s.r.o.</b> , CZ-10000 Praga 10 Tel.: 272 123 150, Fax: 272 123 170
<b>Francia</b>	<b>Mettler-Toledo SAS</b> , F-78222 Viroflay cedex Tel.: (01) 3097 147 17, Fax: (01) 3097 16 16
<b>Germania</b>	<b>Mettler-Toledo GmbH</b> , D-35353 Giessen Tel.: (0641) 50 74 56, Fax: (0641) 507 219
<b>Italia</b>	<b>Mettler-Toledo S.p.A.</b> , I-20026 Milano Tel.: (02) 333 321, Fax: (02) 356 29 73
<b>Paesi Bassi</b>	<b>Mettler-Toledo B.V.</b> , NL-4004 JK Tiel Tel.: (0344) 638 363, Fax: (0344) 638 390
<b>Polonia</b>	<b>Mettler-Toledo, Sp. z o.o.</b> , PL-02-822 Varsavia Tel.: (22) 545 06 80, Fax: (22) 545 06 88
<b>Russia</b>	<b>Mettler-Toledo C.I.S. AG</b> , 10 1000 Mosca Tel.: (095) 921 92 11, Fax: (095) 921 78 68
<b>Slovacchia</b>	<b>Mettler-Toledo</b> , SK-83103 Bratislava Tel.: (02) 4444 12 20-2, Fax: (02) 4444 12 23
<b>Slovenia</b>	<b>Mettler-Toledo, d.o.o.</b> , SI-1261 Lubiana - Dobrunje Tel.: (01) 547 49 00, Fax: (01) 542 02 52
<b>Spagna</b>	<b>Mettler-Toledo S.A.E.</b> , 08908 L'Hospitalet de Llobregat (Barcellona) Tel.: (93) 223 76 00, Fax: (93) 223 76 01
<b>Svizzera</b>	<b>Mettler-Toledo (Svizzera) GmbH</b> , CH-8606 Greifensee Tel.: (044) 944 45 45, Fax: (044) 944 45 10
<b>Regno Unito</b>	<b>Mettler-Toledo Ltd</b> , 64 Boston Rd, Leicester, LE4 1AW Tel.: 0870 066 3141 Fax: 0116 236 6399

[www.mt.com/retail](http://www.mt.com/retail)

Per maggiori informazioni

Tutti gli altri paesi

**Mettler-Toledo AG**

CH-8606 Greifensee, Svizzera

Tel.: +41-44-944 22 11

Fax: +41-44-944 30 60

Con riserva di modifiche tecniche

© 05/2010 Mettler-Toledo AG

Stampato in Germania 22021247

Global MarCom Svizzera